

BELLES-FORÊTS

Message aux pollueurs de la RD 27



Les feuilles mortes commencent à masquer la pollution. Mais le plastique reste omniprésent. Photo RL

Le maire de Belles-Forêts est outré, et il n'est pas le seul. Directeur du bureau Ecolor de Fénétrange, Thierry Duval doit emprunter régulièrement la RD 27 pour se rendre au travail. Au fil des jours il constate la présence croissante de détritus en lisière des bois, peu à peu transformés en dépôts sauvages. Le maire adresse un message à l'humour acide aux auteurs. Le voici : « Mesdames et messieurs les pollueurs, merci pour vos œuvres d'art. Vous décorez le bord de nos routes avec des sacs poubelles bleus ou noirs, souvent remplis de couches et de protections hygiéniques. L'effet artistique est remarquable quand le sac accroché dans

les buissons ou sur les clôtures agricoles vomit son contenu nauséabond dans la nature. Vous ponctuez les bas-côtés de la route de rouge, d'orange, de bleu et de noir avec les canettes et les bouteilles. Merci pour ces jolies couleurs ! Cela change du vert monotone de l'herbe ! Les employés départementaux et communaux vous remercient pour le travail que vous leur octroyez en ces temps de crise de chômage. Les élus aussi vous rendent grâce de leur donner l'occasion d'augmenter les taxes de tous. Ils ont pourtant développé le tri sélectif ! Et la plupart des déchets sont recyclables sans frais pour l'usager ».

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

ASBH : victoire face à Dieuze

Les supporters en ont eu pour leur modeste obole : le match contre les citadins de Dieuze fut passionnant pour tous et bénéfique pour l'ASBH. La rencontre fut en fait très équilibrée. Les hommes de l'entraîneur Francis André n'ouvrirent le score qu'en 2e mi-temps. Le but tant attendu fut marqué par Guillaume Schmitt. Le bonheur fut de courte durée : Dieuze égalisa 10 minutes plus tard. Retour à l'équilibre ? Non, car on n'avait pas compté sur Johan Vidal, qui marqua dans les arrêts de jeu. Ce but magistral est aussi dû à un superbe centre de Yannick Carbillat. Le président Fichter Emmanuel put une fois de plus savourer le succès et féliciter les gars de l'équipe A de cette victoire par 2 contre 1. Le même jour l'équipe B jouait en déplacement à Gosselming. Ce fut un très bon jeu entre équipes à la hauteur. Il s'acheva par un match nul : zéro partout...



Guillaume Schmitt a ouvert la voie vers la victoire en seconde mi-temps. Photo RL

l'équipe A se déplacera à Vic-sur-Seille, où le coup d'envoi est prévu pour 14 h 30.

Le temps des fêtes approche

Comme l'an passé l'ASBH fêtera le nouvel an dans la salle des fêtes d'Oberstintzel. Le menu gastronomique sera somptueux : salade périgourdine de la Saint-Sylvestre, trou des îles, mignon de veau du terroir, légumes du maraîcher, pommes paillasson, duo de la bergère, assiette gourmande, arôme brésilien, et soupe à l'oignon au petit matin. La participation sera de 55 € par personne. Le paiement est à effectuer lors de la réservation chez le président Emmanuel Fichter, tél. 06 70 79 19 09 ou chez Damien Fichter, tél. 06 82 34 05 44.

Les premiers matchs de décembre

Samedi le premier décembre l'équipe U11 est attendue par son homologue à Sarrebourg, à partir de 14 h. Leurs amis de l'équipe U13, également en déplacement, se mesureront à celle de Sarraltroff, à 15 h. Quant aux ados de l'équipe U15, c'est à Hilbesheim qu'ils sont attendus de pied ferme. Coup d'envoi à 15 h. Dimanche le 2 décembre,

FÉNÉTRANGE

Marché de Noël à la maison de retraite

La maison de retraite le Val Fleuri de Fénétrange organise son marché de Noël des saveurs le 2 décembre de 10 h à 18 h. De nombreux exposants proposeront leurs produits du terroir : miel, produits proplia, charcuterie, foie gras, fromage, fruits, légumes, vin, chocolat, biscuits... Seront également mis en vente les objets réalisés par les résidents, l'équipe d'animation et les bénévoles ainsi que les couronnes de l'Avent en sapin Nordmann. Une grande tombola sera proposée. Elle est dotée de centaines de lots dont 1 semaine en gîte à Barcarès dans un appartement pour 5 personnes.

DOLVING

Collecte de sang

La quatrième collecte de l'année aura lieu vendredi 30 novembre de 18 h à 20 h 30 en salle communale. Le comité local compte sur la présence nombreuse des bénévoles âgés de 18 à 71 ans.

MOUSSEY

Marché de Noël et repas

Les conseils de fabrique des paroisses de Bataville et Mousseuy organisent, dimanche 2 décembre, leur marché de Noël. Les festivités débiteront à 12 h salle des fêtes par un repas gastronomique au prix de 22 € par personne et 6 € pour les enfants. Vente de couronnes de l'Avent, décorations de Noël, pâtisseries etc. La tombola aura comme 1er prix un tableau offert par Antoine Amann l'organiste. Les réservations pour les repas peuvent se faire au 03 87 24 64 33 ou au 03 87 24 63 14.

GOSELMING

Uniat : fête de Noël et remise de distinctions

Les membres de l'Union nationale des invalides et accidentés du travail ont tenu leur assemblée générale. Bilans et remises de l'insigne d'honneur au programme.

Près de 200 adhérents étaient présents à la salle communale de Gosselming. Le président Petremann leur a souhaité la bienvenue et a remercié le député Alain Marty de participer à cette assemblée ainsi que Patrick Caro, secrétaire général de l'Uniat. Le maire de la commune, Serge Hick, était excusé.

Le président se dit très satisfait du nombre d'adhérents qui étaient de 650 en 2012, rien que pour la section Sarrebourg et environs. La trésorière présente le bilan, très satisfaisant, de l'année 2012.

Sorties prévues en 2013. – Cochonnailles en février, voyage d'une semaine au Tyrol en juin et une sortie en automne (la date et le lieu ne sont pas encore connus).

Hommage aux porte-drapeaux. – M. Petremann a rendu hommage aux porte-drapeaux de l'association : Jean Claude Dill et Bernard Jehle pour leur disponibilité. Une minute de silence a été respectée pour les membres décédés cette année.

M. Caro communique les dernières nouveautés en matière de retraites, insistant sur le fait qu'en cette période de crise des sacrifices sont demandés aux contribuables... Et les retraités n'y échappent pas. Dans son intervention, le



Des membres décorés de l'insigne d'honneur, en présence du député Alain Marty. Photo RL

député Alain Marty est allé dans le même sens, se disant plutôt pessimiste quant à la situation économique actuelle et à venir. Quinze membres ont eu droit

à l'insigne d'honneur en reconnaissance de leur fidélité à l'association : Etienne Berg, Raymond Bletner, Romain Clémentz, Hildegard Flattringer, Paul Friang, Germaine Jung,

Clarisse Mazerand, Jeanne Mazerand, Alice Nadler, Jacky Rauch, Huguette Saumier, Raymond Scher, Jean Pierre Balbani, Jacqueline Carrin, Alfred Baumann.

Les membres présents ont pu savourer l'excellent repas du traiteur Mathieu Ruffenach agrémente par une prestation musicale de qualité de l'orchestre Crystal's.

LANGUIMBERG

Les arboriculteurs inquiets de l'arrivée d'un nouveau virus

Dernièrement, s'est tenue l'assemblée générale des arboriculteurs de Languimberg et environs, en présence de Gaby Ney président de la fédération de Sarrebourg, et de Raymond Zens, moniteur attribué par la fédération.

Le président Michel Boubel ouvre la séance et demande d'observer une minute de silence à la mémoire de Gérard Simeur, président honoraire, disparu cet été. Ensuite il remercie les membres présents, dont Jean-Marc Wagenheim maire de Languimberg, Alain Pierson maire d'Avricourt, et Alain Gondolf maire de Fribourg.

Soixante adhérents

La parole est ensuite donnée au trésorier René Hachair qui présente le rapport financier ; bilan positif, résultats d'une situation en constante progression. Vérifié par les deux commissaires aux comptes, il a été approuvé à l'unanimité.



Le comité et les membres des arboriculteurs ont établi les bilans de la saison. Photo RL

Le tiers sortant est reconduit, dont Hubert Wagner, Gilbert Oster, et Philippe Dreyer. L'association compte à ce jour une soixantaine d'adhérents. La cotisation reste inchangée ainsi

que les tarifs traitements, broyages des fruits et distillation. Le traditionnel méchoui des arboriculteurs est programmé pour le 4 mai 2013. Le coup d'envoi de la campagne de distillation sera

donné le 24 novembre 2013. Gaby Ney prend la parole et fait dans un large exposé sur les sections locales puis termine par le virus sharka qui s'attaque principalement aux pruniers avec des con-

séquences dramatiques qui provoquent l'arrachage des arbres dans un large périmètre. La soirée s'est terminée dans une bonne ambiance par le pot de l'amitié.

GONDREXANGE

Repas de clôture au club de l'amitié

Une trentaine de membres du club de l'amitié se sont retrouvés au restaurant de la plage pour leur repas de fin d'année.

Parmi les participants on notait la présence du maire André Demange et de l'abbé Joseph Schlosser curé de la paroisse. En l'absence de membres du comité, une personne dévouée à ouvert ce bel après-midi en remerciant toutes les personnes présentes ainsi que les élus, avant de faire respecter une minute de silence pour les membres disparus. Le cuisinier de talent Sébastien avait concocté un délicieux repas, avec en entrée des cuisses de grenouilles, de la souris d'agneau et ses garnitures, suivi du plateau de fromage et pour terminer sa spécialité, une omelette norvégienne à la vanille et pêche de vigne.

Au cours du repas une tombola a été organisée, où tous les billets étaient gagnants.

Les gros lots ont été remportés par le doyen et la doyenne de cet après-midi, Violette Raf-

fene 89 ans et Gilbert Micheli 85 ans. Cette journée a permis à

tous d'évoquer de nombreux souvenirs de jeunesse. La prochaine rencontre des membres

du club de l'amitié aura lieu le jeudi 6 décembre à 14 h à la salle polyvalente.



La joie et les sourires des membres du club. Au milieu, le doyen et la doyenne. Photo RL

Club d'épargne

Ce vendredi 30 novembre à partir de 20 h à l'Auberge Lorraine aura lieu le remboursement du club d'épargne.

HILBESHEIM

Listes électorales

Les personnes établies dans la commune depuis le début de l'année et toutes celles qui souhaitent voter dans la commune sont invitées à s'inscrire sur les listes électorales ceci avant le 31 décembre 2012 en mairie. Les inscriptions ne sont pas automatiques, elles impliquent une démarche personnelle des intéressés.

Vente de gâteaux de Noël

Les servants d'autel de la communauté des paroisses sainte-Agathe vendront les traditionnels petits gâteaux de Noël pendant tout le mois de décembre à la sortie des différentes messes. Dans le but de financer un voyage à Rome au mois de juillet.

Concert de l'Avent

Le dimanche 2 décembre le conseil de fabrique du président Jean-Marc Mazerand propose un concert de l'Avent en l'église paroissiale Saint-Brice à 15 h 30.

Pour cet événement exceptionnel Hervé Schabath sera à l'orgue, David Soulier au violoncelle avec la participation de la chorale Saint-Pierre et Saint-Paul de Réding sous la direction de Mylène Masseran.

À noter que le bénéfice de cette soirée sera versé au long séjour de l'hôpital de Sarrebourg-Hoff.

RÉCHICOURT-LE-CHATEAU

Don de sang

Un don de sang aura lieu ce jour 28 novembre de 17 h à 20 h salle des fêtes de la localité. Un appel particulier est lancé à la jeunesse afin de prendre la relève des aînés. Une collation améliorée sera servie à chaque donneur.

AVRICOURT

Football : victoire des U 18

L'équipe des U 18 de l'ES Avricourt-Moussey recevait leurs homologues de la Vallée de la Bièvre

Une belle entame de match où les locaux prennent le dessus et construisent un jeu offensif et s'ouvre le chemin des buts adverses. C'est donc par 3 fois et par Jordan Bonnard que le score est sans appel 3 à 0 à la mi-temps. A la reprise, le jeu prend une autre tournure, les visiteurs se montrent dangereux et par 2 fois réduisent le score à 3-2. Les locaux résistent et gardent le résultat jusqu'au terme. Un coup de chapeau à Paul Houpin qui a réalisé un superbe match dans ses buts. L'équipe fanion a fait match nul 2 à 2 à Schaeferhof.

La B qui recevait Henridorf a gagné 3 à 2, la C qui recevait Gosselming a fait match nul 0 à 0, et les U15 ont perdu 4 à 1 face à Réding.

Loto-repas des anciens sapeurs-pompiers

L'amicale des anciens sapeurs-pompiers de l'arrondissement de Sarrebourg organise un dîner repas le vendredi 7 décembre à la cafétéria Cora de Sarrebourg.

Déroulement : restauration de 18 à 20 h avec au menu, couscous royal, une boisson et un dessert au choix au prix de 9,90 € un carton offert à toute personne prenant un repas et restant jouer au loto.

Début du loto prévu à 20 h 15, à gagner bons d'achats de 300, 200, 150, 100 et 50 € ainsi que lecteur portable, caméscope, microchaîne et de nombreux lots de valeur en plus bingo de 100 et 50 €.

Prix des cartons : un carton 3 €, trois cartons 7 €, sept cartons 15 €, planches acceptées. Cartons gratuits.